

## 臉孔疼痛量表 – 修正版 (FPS-R)

在以下指示，就特定兒童的個別情況，說「疼」或「痛」。

「這些臉代表一件事可以讓你感覺多麼疼。這張臉〔指向最左邊的臉孔〕表示一點都不痛。這些臉表示越來越疼了〔從左到右指向每張臉〕一直到這張臉〔指向最右邊的臉孔〕—它表示最痛。請指出哪張臉最像你的疼〔就是現在〕。」

為所選的臉孔評分 0、2、4、6、8 或 10，從左到右算起，所以「0」等於「無疼痛」而「10」等於「非常疼痛」。不要使用像「快樂」和「悲傷」的字。此量表的目的是測量兒童們內心的感覺，而不是他們的臉孔看起來如何。

使用許可。The International Association for the Study of Pain (IASP) 擁有 FPS-R 的版權 ©2001。此資料可複印作為非商業的臨床、教育和研究使用。若要在期刊、書籍或網頁上翻印 FPS-R，或以此量表做任何商業使用，必須先在 IASP 線上請求許可 [www.iasp-pain.org/FPS-R](http://www.iasp-pain.org/FPS-R)。

來源。Hicks CL, von Baeyer CL, Spafford P, van Korlaar I, Goodenough B. The Faces Pain Scale – Revised: Toward a common metric in pediatric pain measurement. Pain 2001;93:173-183. Bieri D, Reeve R, Champion GD, Addicoat L, Ziegler J. The Faces Pain Scale for the self-assessment of the severity of pain experienced by children: Development, initial validation and preliminary investigation for ratio scale properties. Pain 1990;41:139-150。

(沿著虛線摺疊)

10

8

6

4

2

0

